

9. Echanges de personnes et banque de missions.
  - 9.01 Echanges de personnes.
  - 9.02 Sommaire des activités réalisées en 1986.
  - 9.03 Banque de missions.
  - 9.04 Student Working Holiday.
  
10. Echanges artistiques - Général.
  - 10.01 Collaboration pour empêcher les importations illicites, les exportations et les transferts d'oeuvres d'art.
  - 10.02 Visites d'artistes étrangers.
  - 10.03 Film.
  - Echanges artistiques - Arts d'interprétation.
  - 10.04 Musique - Invitation de pianistes canadiens.
  - 10.05 Echanges artistiques - réseaux de tournées.
  - 10.06 Visites au Canada de producteurs italiens de théâtre jeune public (Annexe I).
  - 10.07 Festival de théâtre des Amériques.
  - 10.08 Tournée de la pièce "Vinci" du Théâtre de Quat'sous.
  - 10.09 Tournée européenne de Margie Gillis.
  - Echanges artistiques - Arts visuels.
  - 10.10 Echanges d'expositions.
  - 10.11 Exchange Show: Calgary-Milan.
  - 10.12 Exposition "Leonardo: Engineer and Architect".
  - 10.13 Exposition Pietro Longhi.
  - 10.14 Exposition "New Design from the Collection of Cleto Munari.
  - 10.15 Confederation Centre Art Gallery and Museum.
  
11. Coopération dans le domaine des archives, des livres et des lettres.
  - 11.01 Echange de reproductions et microfilms.
  - 11.02 Echange de bibliothécaires.
  - 11.03 Echange de publications et microfilms.
  - 11.04 Echange d'archivistes.
  - 11.05 Envoi de livres.
  - 11.06 Livre d'art.
  - 11.07 Conference on Northrop Frye.
  - 11.08 Writers-in-Residence.
  
12. Coopération dans les domaines linguistique et socio-culturel.
  - 12.01 Prix de la culture aux traducteurs.
  - 12.02 Multiculturalisme.
  - 12.03 Conference.
  - 12.04 Liaison avec le Centre Académique canadien en Italie.
  
13. Coopération scientifique.
  - 13.01 Projets de recherche scientifique communs.
  - 13.02 Contacts entre les Conseils médicaux de recherche.
  - 13.03 Coopération dans le domaine de l'énergie nucléaire.
  
14. Coopération dans le domaine du sport.
  - 14.01 Echange de textes et de matériel.